

1503	Pumping, stopped	ポンピング(吸入排出)停止
1504	Puncture	破裂(刺し穴、穿刺)
1505	Pyrogenic	発熱性
1506	Poor or unsatisfactory quality	低品質、または品質に不満足
1506	Quality, unsatisfactory or poor	低品質、または品質に不満足
1506	Unsatisfactory or poor quality	低品質、または品質に不満足
1507	Phenomenon, R on T	R on T現象
1507	R on T phenomenon	R on T現象
1508	Delivery of radiation to incorrect body area	誤った身体部位に放射線を照射
1508	Incorrect delivery of radiation to a body area	誤った身体部位に放射線を照射
1508	Radiation delivered to incorrect body area	誤った身体部位に放射線を照射
1509	Exposure to radiation, unintended	意図しない放射線への暴露
1509	Radiation exposure, unintended	意図しない放射線暴露
1509	Unintended radiation exposure	意図しない放射線暴露
1511	Problem with radio signals	無線信号の問題
1511	Radio signal problems	無線信号の問題
1511	Signal problems, radio	無線信号の問題
1512	Accuracy rate	正診率(正確率)
1512	Rate, accuracy	正診率(正確率)
1513	Failure of rate modulated pacing sensor	調整したペーシング・センサーの故障
1513	Pacing sensor, failure of rate modulated	調整したペーシング・センサーの故障
1513	Rate modulated pacing sensor, failure of	調整したペーシング・センサーの故障
1513	Sensor, failure of rate modulated pacing	調整したペーシング・センサーの故障
1514	Reaction	反応
1516	Obtain readings, unable to	測定値が読取れない

1516	Readings, unable to obtain	測定値が読取れない
1516	Unable to obtain readings	測定値が読取れない
1517	Failure to recalibrate	再較正不能
1517	Recalibrate, failure to	再較正不能
1518	Recannulation	カニューレ再挿入
1519	Failure of receiver	レシーバー(受信機、受像機、受け器)の故障
1519	Receiver failure	レシーバー(受信機、受像機、受け器)の故障
1520	Failure of receiver stimulator unit	レシーバー刺激装置の故障
1520	Receiver stimulator unit, failure of	レシーバー刺激装置の故障
1520	Unit, failure of receiver stimulator	レシーバー刺激装置の故障
1521	Failure to transmit record	記録の送信不能
1521	Record, failure to transmit	記録の送信不能
1521	Transmit record, failure to	記録の送信不能
1522	Reflux	還流
1523	Regenerate	再生
1524	Rejection	拒絶
1525	Activated, device remains	医療用具は作動状態を維持
1525	Device remains activated	医療用具は作動状態を維持
1526	Device remains implanted	医療用具は依然、移植された状態
1526	Implanted, device remains	医療用具は依然、移植された状態
1527	Device, or device fragments remain in patient	医療用具または医療用具の断片が患者の体内に留置
1527	Fragments of device remain in patient	医療用具の断片が患者の体内に留置
1527	Patient, device or device fragments remain in	医療用具または医療用具断片が患者の体内に留置
1527	Remains in patient, device or device fragments	医療用具または医療用具断片が患者の体内に留置
1528	Difficult to remove	除去が困難

1528	Removal difficulties	除去が困難
1529	Repair	修理
1530	Replace	交換
1531	Reservoir	リザーバー(貯水槽)
1532	Failure to reset	リセット不能
1532	Reset, failure to	リセット不能
1533	Inadequate resistance	抵抗が不十分
1533	Resistance, inadequate	抵抗が不十分
1534	Loss of resistance	抵抗の喪失(低下)
1534	Resistance, loss of	抵抗の喪失(低下)
1535	Incorrect results	結果の誤り
1535	Results incorrect	結果の誤り
1536	Failure to retract	引込み不能
1536	Retract, failure to	引込み不能
1537	Reuse	再使用(再利用)
1538	Osmosis, reversed	浸透の逆転
1538	Reverse osmosis	浸透の逆転
1539	Analyze rhythm, failure to	律動に関する解析の不具合
1539	Failure to analyze rhythm	律動に関する解析の不具合
1539	Rhythm, failure to analyze	律動に関する解析の不具合
1540	Convert rhythm, failure to	律動の変換不能
1540	Failure to convert rhythm	律動の変換不能
1540	Rhythm, failure to convert	律動の変換不能
1541	Diagnose rhythm, failure to	律動に関する診断の失敗
1541	Failure to diagnose rhythm	律動に関する診断の失敗

1541	Rhythm, failure to diagnose	律動に関する診断の失敗
1542	Failure to override rhythm	律動を変更(解除)できない
1542	Override rhythm, failure to	律動を変更(解除)できない
1542	Rhythm, failure to override	律動を変更(解除)できない
1543	Incorrect rhythm interpretation	律動に関する解釈の誤り
1543	Interpretation of rhythm, incorrect	律動に関する解釈の誤り
1543	Rhythm, incorrect interpretation of	律動に関する解釈の誤り
1544	Rigid	硬質(剛性、曲げにくい)
1545	Runaway	暴走
1546	Rupture	破裂
1547	Capsulotomy, rupture due to	切囊による破裂
1547	Rupture due to capsulotomy	切囊による破裂
1548	Cause of rupture, unknown	原因不明の破裂
1548	Rupture, cause unknown	原因不明の破裂
1548	Unknown cause of rupture	原因不明の破裂
1549	Crease or fold due to rupture	断裂(破裂)による皺または折り目
1549	Fold or crease due to rupture	断裂(破裂)による皺または折り目
1549	Rupture, fold or crease due to	断裂(破裂)による皺または折り目
1550	Damage from surgical instrument, rupture due to	手術器具による損傷のための破裂
1550	Rupture due to damage from surgical instrument	手術器具による損傷のための破裂
1552	Rupture due to trauma	外傷による破裂
1552	Trauma, rupture due to	外傷による破裂
1553	Homemade saline, use of	手製生理食塩液を使用
1553	Saline, use of homemade	手製生理食塩液を使用
1554	Salt tablet(s), use of	塩錠剤の使用

1554	Tablet(s), use of salt	塩錠剤の使用
1555	Incorrect seal	シールの誤り
1555	Seal, incorrect	シールの誤り
1556	Filter, problems with sediment	沈降物 (sediment) フィルターの問題
1556	Problems with sediment filter	沈降物 (sediment) フィルターの問題
1556	Sediment filter problems	沈降物 (sediment) フィルターの問題
1557	Activation/keying, self	セルフ・アクティベーション／セルフ・キーイング
1557	Keying/activation, self	セルフ・キーイング／セルフ・アクティベーション
1557	Self-activation/keying	セルフ・アクティベーション／セルフ・キーイング
1558	Intermittent sensing	感知が断続的
1558	Sensing intermittently	感知が断続的
1559	No sensing	感知しない
1559	Sensing, none	感知しない
1560	Sensitivity	感度
1561	Problem with sensor(s)	センサーの問題
1561	Sensor problems	センサーの問題
1562	Separates	分離
1563	Failure to service	運転不能
1563	Service, failure to	運転不能
1564	Inadequate service	供給(整備)が不十分
1564	Service, inadequate	供給(整備)が不十分
1565	Break, shaft	シャフトの破損
1565	Shaft break	シャフトの破損
1566	Shaft, split	シャフトの割れ
1567	Exceeded shelf life	有効期限(使用期限)切れ

1567	Shelf life exceeded	有効期限(使用期限)切れ
1568	Failure of shielding	遮蔽(シールド)の不具合
1568	Shielding failure	遮蔽(シールド)の不具合
1569	Inadequate shielding	遮蔽(シールド)が不十分
1569	Shielding, inadequate	遮蔽(シールド)が不十分
1570	Damage from shipping	輸送による損傷
1570	Problem with shipping	輸送の問題
1570	Shipping damage or problem	輸送による損傷または問題
1571	Counters, resetting of shock	ショック・カウンターのリセット
1571	Resetting of shock counters	ショック・カウンターのリセット
1571	Shock counters, resetting of	ショック・カウンターのリセット
1572	Advise shock, failure to	ショックを通知しない
1572	Failure to advise shock	ショックを通知しない
1572	Shock, failure to advise	ショックを通知しない
1573	Deliver shock, failure to	ショックの伝達不能
1573	Failure to deliver shock	ショックの伝達不能
1573	Shock, failure to deliver	ショックの伝達不能
1574	Inappropriate shock	ショックが不適當
1574	Shock, inappropriate	ショックが不適當
1575	Short fill	充填量の不足
1576	Detachment of shoulder rest	ショルダーレスト(shoulder rest)の脱落
1576	Shoulder rest, detachment of	ショルダーレスト(shoulder rest)の脱落
1577	Detachment of shoulder support	ショルダーサポート(shoulder support)の脱落
1577	Shoulder support, detachment of	ショルダーサポート(shoulder support)の脱落
1578	Failure of shunts	分流器の故障

1578	Shunts, failure of	分流器の故障
1579	Failure of shutter	シャッターの故障
1579	Shutter failure	シャッターの故障
1580	Failure of side rails	サイドレールの不具合
1580	Rails, failure of side	サイドレールの不具合
1580	Side rails, failure of	サイドレールの不具合
1581	Failure to read input signal	入力信号の読み取り不能
1581	Input signal, failure to read	入力信号の読み取り不能
1581	Read input signal, failure to	入力信号の読み取り不能
1581	Signal, failure to read input	入力信号の読み取り不能
1582	Failure to select signal	信号(シグナル)の選択不能
1582	Select signal, failure to	信号(シグナル)の選択不能
1582	Signal, failure to select	信号(シグナル)の選択不能
1583	Incorrect size	大きさ(サイズ)の誤り
1583	Size, incorrect	大きさ(サイズ)の誤り
1584	Slippage	滑り
1585	Smoke	煙
1586	Detachment from source	ソース(発生源、供給源、放射線源)からの分離
1586	Source, detachment from	ソース(発生源、供給源、放射線源)からの分離
1587	Leak(s) from source	ソース(発生源、供給源、放射線源)からの漏れ
1587	Source, leak(s) from	ソース(発生源、供給源、放射線源)からの漏れ
1588	Incorrect source	ソース(発生源、供給源、放射線源)の誤り
1588	Source, incorrect	ソース(発生源、供給源、放射線源)の誤り
1589	Specificity	特異性
1590	Failure of speech processor	音声プロセッサ(処理装置)の故障

1590	Speech processor failure	音声プロセッサ(処理装置)の故障
1591	Accidental spillage	偶発的流出
1591	Spillage, accidental	偶発的流出
1592	Problem with spring loading mechanism	ばね荷重(spring loading)機構の問題
1594	Problem with steering wire	操縦(ステアリング)ワイアの問題
1596	Inadequate sterilization	滅菌が不十分
1599	Intermittently stops	停止が断続的
1600	Inadequate storage	保存(保管)が不適當
1602	Fracture, strut	支柱の破損
1603	Expiratory or inspiratory phase, stuck in	呼気相または吸気相に固定
1603	Inspiratory or expiratory phase, stuck in	呼気相または吸気相に固定
1604	Increased suction	吸引力の増大
1607	Disruption of suture line	縫合線の混乱
1608	Separation of suture line	縫合線(縫合ライン)の分離
1608	Suture line separation	縫合線(縫合ライン)の分離
1609	Inaccurate synchronization	同期化(同調)が不正確
1609	Synchronization, inaccurate	同期化(同調)が不正確
1611	Drive problem with syringe	注射器(注入器)の駆動の問題
1611	Problem with syringe drive	注射器(注入器)の駆動の問題
1611	Syringe drive problem	注射器(注入器)の駆動の問題
1612	Defective syringe	注射器(注入器)の欠陥
1612	Syringe, defective	注射器(注入器)の欠陥
1613	Hole(s) in syringe	注射器(注入器)に穴
1613	Syringe, hole(s) in	注射器(注入器)に穴
1614	Inaccurate markings on syringe	注射器(注入器)のマーキングが不正確

1614	Markings on syringe, inaccurate	注射器(注入器)のマーキングが不正確
1614	Syringe markings inaccurate	注射器(注入器)のマーキングが不正確
1615	Alarm system, failure of message-battery status	メッセージ・バッテリー・ステータス警報システムの故障
1615	Failure of message-battery status alarm system	メッセージ・バッテリー・ステータス警報システムの故障
1615	Message-battery status alarm system, failure of	バッテリー・バッテリー・ステータス警報システムの故障
1615	System failure of message-battery status alarm	メッセージ・バッテリー・ステータス警報システムの故障
1616	Alarm system, failure of message-check electrode	メッセージ・チェック電極警報システムの故障
1616	Failure of message-check electrode alarm system	メッセージ・チェック電極警報システムの故障
1616	Message-check electrode alarm system, failure of	メッセージ・チェック電極警報システムの故障
1616	System failure of message-check electrode alarm	メッセージ・チェック電極警報システムの故障
1617	Alarm system, failure of message-leads off	メッセージ・リードオフ(開始)警報システムの故障
1617	Failure of message-leads off alarm system	メッセージ・リードオフ(開始)警報システムの故障
1617	Message-leads off alarm system, failure of	メッセージ・リードオフ(開始)警報システムの故障
1617	System failure of message-leads off alarm	メッセージ・リードオフ(開始)警報システムの故障
1618	Alarm system, failure of message-service	メッセージ・サービス警報システムの故障
1618	Failure of message-service alarm system	メッセージ・サービス警報システムの故障
1618	Message-service alarm system, failure of	メッセージ・サービス警報システムの故障
1618	System failure of message-service alarm	メッセージ・サービス警報システムの故障
1619	Activate system, failure to	システム作動の不具合
1619	Failure of system to activate	システム作動の不具合
1619	System fails to activate	システム作動の不具合
1620	Alarm system, failure of check-catheter	チェック・カテーテル警報システムの故障
1620	Check-catheter alarm system, failure of	チェック・カテーテル警報システムの故障
1620	Failure of check-catheter alarm system	チェック・カテーテル警報システムの故障
1620	System failure of check-catheter alarm	チェック・カテーテル警報システムの故障

1621	Alarm system, failure of gas-leak/loss	ガス漏れ／損失警報システムの故障
1621	Failure of gas-leak/loss alarm system	ガス漏れ／損失に関する警報システムの故障
1621	Gas leak/loss alarm system, failure of	ガス漏れ／損失の警報システムの故障
1621	System failure of gas-leak/loss alarm	ガス漏れ／損失の警報システムの故障
1622	Angulation of table, unintended	テーブルの意図しない傾斜
1622	Table tilting	テーブルの傾斜
1623	Incorrect table incrementation	テーブルの増分の誤り
1623	Incrementation of table incorrect	テーブルの増分の誤り
1623	Table incrementation incorrect	テーブルの増分の誤り
1624	Motion of table top, unintended	意図しないテーブルトップの作動
1624	Table top motion, unintended	意図しないテーブルトップの作動
1624	Unintended table top motion	意図しないテーブルトップの作動
1625	Break, table	テーブルの破損
1625	Table break	テーブルの破損
1626	Collapse of table	テーブルのつぶれ(へこみ)
1626	Table collapse	テーブルのつぶれ(へこみ)
1627	Tap water, use of	水道水の使用
1627	Use of tap water	水道水の使用
1628	Device material, tears, rips, holes in	医療用具材料に破損、亀裂、穴
1628	Device, tears, rips holes in	医療用具に破損、亀裂、穴
1628	Holes, rips, tears in device, device material	医療用具、医療用具材料に穴、破損、亀裂
1628	Rips, tears, holes in device, device material	医療用具、医療用具材料に破損、亀裂、穴
1628	Tears, rips, holes in device, device material	医療用具、医療用具材料に破損、亀裂、穴
1629	Discrepancies, telemetry	遠隔測定データの不一致
1629	Telemetry discrepancies	遠隔測定データの不一致

1630	Incompatible test strips	試験片 (test strips) が不適合
1630	Test strips, incompatible	試験片 (test strips) が不適合
1631	Results, unexpected therapeutic	予期せぬ治療成績
1631	Therapeutic results, unexpected	予期せぬ治療成績
1631	Unexpected therapeutic results	予期せぬ治療成績
1632	Failure of threader	ねじ切り盤の故障
1632	Threader failure	ねじ切り盤の故障
1633	Loss of threshold	閾値の低下
1633	Threshold, loss of	閾値の低下
1634	Fluctuations of tidal volume	一回呼吸量(換気量)の変動
1634	Tidal volume fluctuations	一回呼吸量(換気量)の変動
1634	Volume fluctuations, tidal	一回呼吸量(換気量)の変動
1635	Failure of timer	タイマーの故障
1635	Timer failure	タイマーの故障
1637	Malfunction of timer	タイマーの誤作動、作動不良
1637	Timer malfunction	タイマーの誤作動、作動不良
1638	Breakage of tip	先端の破損
1638	Tip breakage	先端の破損
1639	Crack(s) in tomographic pallet	断層撮影装置のパレットに亀裂
1639	Pallet crack(s), tomographic	断層撮影装置のパレットに亀裂
1639	Tomographic pallet crack(s)	断層撮影装置のパレットに亀裂
1640	Lens, toric	トーリックレンズ
1640	Toric lens	トーリックレンズ
1641	Torqued	トルクの伝達
1642	Tracking	トラッキング

1643	Inadequate training	訓練が不十分
1643	Training, inadequate	訓練が不十分
1644	Overheating of transducer	変換器(トランスデューサー)の過熱
1644	Transducer overheating	変換器(トランスデューサー)の過熱
1645	Overheating of transducer probe	変換器(トランスデューサー)プローブの過熱
1645	Probe overheating, transducer	変換器(トランスデューサー)プローブの過熱
1645	Transducer probe overheating	変換器(トランスデューサー)プローブの過熱
1646	Failure of transducer	変換器(トランスデューサー)の故障
1646	Transducer failure	変換器(トランスデューサー)の故障
1647	Failure of transmitter	送信機(伝送器、送量装置)の故障
1647	Transmitter failure	送信機(伝送器、送量装置)の故障
1648	Failure of trocar	套管針(トロカール)の不具合
1648	Trocar failure	套管針(トロカール)の不具合
1649	Fiber/trocar incompatibility	繊維(ファイバー)／トロカールの不適合
1649	Incompatible trocar/fiber	繊維(ファイバー)／トロカールの不適合
1649	Trocar/fiber incompatibility	繊維(ファイバー)／トロカールの不適合
1650	Incompatible trocar/instrument	トロカール／機器が不適合
1650	Instrument/trocar incompatibility	機器／トロカールが不適合
1650	Trocar/instrument incompatibility	トロカール／機器が不適合
1651	Exploding tube(s)	管の破裂(爆発)
1651	Tube(s), exploding of	管の破裂(爆発)
1652	Shattered tube(s)	管の粉碎
1652	Tube(s), shattering of	管の粉碎
1653	Tube(s), splitting of	管の割れ
1654	Incorrect placement of tubing	配管の誤り

1654	Placement of tubing, incorrect	配管の誤り
1654	Tubing, incorrect placement of	配管の誤り
1655	Twisting	ねじれ
1656	Ultrafiltration	限外ろ過
1657	Ultraviolet	紫外線
1658	Ultraviolet absorbing	紫外線吸収
1659	Uncoiled	巻かれていない状態
1660	Undercorrection	補正の不足
1661	Undersensing	感知不十分
1662	Inactivation of unit	装置の作動不能
1662	Unit inactivated	装置の作動不能
1663	Device, inoperable	医療用具の操作不能
1663	Inoperable device	医療用具の操作不能
1664	Unravel	解体
1665	Source, unretracted	ソース(発生源、供給源、放射線源)の引込み不能
1665	Unretracted source	ソース(発生源、供給源、放射線源)の引込み不能
1667	Unstable	不安定
1668	Difficult to unwrap	開封が困難
1668	Unwrap, difficult to	開封が困難
1669	Failure to unwrap	開封不能
1669	Unwrap, failure to	開封不能
1670	Care/use of device, incorrect	医療用具の誤った維持管理/使用
1670	Device, incorrect care/use of	医療用具の誤った維持管理/使用
1670	Incorrect use/care of device	医療用具の誤った使用/維持管理
1670	Use/care of device, incorrect	医療用具の誤った使用/維持管理

1671	Loss of vacuum	真空状態の喪失
1671	Vacuum, loss of	真空状態の喪失
1672	Failure of valve(s)	弁(バルブ)の不具合
1672	Valve(s), failure of	弁(バルブ)の不具合
1673	Valve(s), sticking	弁の粘着
1674	Vibration	振動
1675	Accuracy, volume	容積精度
1675	Volume accuracy	容積精度
1676	Incorrect warning light	警告灯の誤り
1676	Light, incorrect warning	警告灯の誤り
1676	Warning light, incorrect	警告灯の誤り
1677	Failure of water softener process	軟水装置の処理(工程)の不具合
1677	Process, failure of water softener	軟水装置の処理(工程)の不具合
1677	Water softener process, failure of	軟水装置の処理(工程)の不具合
1678	Treatment, water	水処理
1678	Water treatment	水処理
1679	Filter, problem with wedge	ウェッジ・フィルターの問題
1679	Problem with wedge filter	ウェッジ・フィルターの問題
1679	Wedge filter problem	ウェッジ・フィルターの問題
1680	Difficult to wedge	楔で締めにくい
1680	Wedge, difficult to	楔で締めにくい
1681	Head(s) on screw, incorrect	誤ったスクリュー・ヘッド
1681	Incorrect screw head(s)	誤ったスクリュー・ヘッド
1681	Screw head(s) incorrect	誤ったスクリュー・ヘッド
1682	Incorrect wavelength	波長の誤り

1682	Wavelength, incorrect	波長の誤り
1683	Failure to zero	ゼロ調整できない
1683	Zero, failure to	ゼロ調整できない
1734	Automatic injection system, failure to infuse	自動注入システムの注入機能に関する故障
1734	Failure of automatic injection system to infuse	自動注入システムの注入機能に関する故障
1734	Infuse, failure of automatic injection system to	自動注入システムの注入機能に関する故障
1734	Injection system (automatic), failure to infuse	(自動)注入システムの注入機能に関する故障
1746	Blood in tubing	管(配管)内に血液
1746	Tubing, blood in	管(配管)内に血液
1804	Debris, metal shedding	金属研削異物
1804	Metal shedding debris	金属研削異物
1804	Shedding of metal debris	金属研削異物
1863	Failure to osseointegrate	オッセオインテグレート不能
1863	Osseointegrate, failure to	オッセオインテグレート不能
1919	Intrauterine contraceptive device (IUD), removal of	子宮内避妊器具(IUD)の除去
1919	IUD (intrauterine contraceptive device), removal of	IUD(子宮内避妊器具)の除去
1919	Removal of intrauterine contraceptive device (IUD)	子宮内避妊器具(IUD)の除去
1920	Catheter, pull out of IV	静脈内カテーテルの引き抜き
1920	IV catheter pull out	静脈内カテーテルの引き抜き
1920	Pull out of IV catheter	静脈内カテーテルの引き抜き
1934	Dislocated intraocular lens (IOL)	眼内レンズ(IOL)偏位
1934	IOL (intraocular lens), dislocated	IOL(眼内レンズ)偏位
1934	Lens (IOL), dislocated intraocular	眼内レンズ(IOL)偏位
1935	IOL (intraocular lens), migration of	IOL(眼内レンズ)移動
1935	Lens (IOL), migration of intraocular	IOL(眼内レンズ)移動

1935	Migration of intraocular lens (IOL)	IOL(眼内レンズ)移動
2017	Improper/incorrect procedure	手順(手技)が不適當／誤り
2017	Incorrect/improper procedure	手順(手技)が不適當／誤り
2017	Procedure, improper/incorrect	手順(手技)が不適當／誤り
2031	Radiation underexposure	放射線への暴露不足
2031	Underexposure, radiation	放射線への暴露不足
2043	Detachment from respirator	レスピレータ(呼吸器)の脱落
2043	Respirator, detachment from	レスピレータ(呼吸器)の脱落
2149	Discharge, electro-static	静電放電
2149	Electro-static discharge	静電放電
2151	Failure of film processor	フィルム処理機(processor)の故障
2151	Film processor failure	フィルム処理機(processor)の故障
2151	Processor, failure of film	フィルム処理機(processor)の故障
2154	Extrusion of implant	移植片の押出し
2154	Implant extrusion	移植片の押出し
2157	Failure of interlock(s)	連動の不具合
2157	Interlock(s), failure of	連動の不具合
2158	Aberration distortion, lens	レンズのゆがみ収差
2158	Distortion of lens aberration	レンズのゆがみ収差
2158	Lens aberration, distortion of	レンズのゆがみ収差
2160	Detector, failure of motion	動作検出器の故障
2160	Failure of motion detector	動作検出器の故障
2160	Motion detector failure	動作検出器の故障
2163	Noise	雑音(ノイズ)
2167	Inadequate safety interlock(s)	安全用インターロックが不適當(不十分)

2167	Interlock(s), inadequate safety	安全用インターロックが不適當(不十分)
2167	Safety interlock(s) inadequate	安全用インターロックが不適當(不十分)
2170	Failure to suction	吸引不能
2182	Underinfusion	注入不足
2183	Fitting problems	取付けの問題
2183	Problems, fitting	取付けの問題
2184	Lens replacement	レンズ交換
2184	Replacement of lens	レンズ交換
2203	Other (for use when an appropriate device code cannot be identified)	その他(適切な医療用具コードが見つからない場合に使用)
2204	Unknown (for use when the device problem is not known)	不明(医療用具の問題が不明の場合に使用)
2205	Perforation	穿孔(パーフォレーション)
2280	Inappropriate prompts	プロンプトが不適當
2280	Prompts, inappropriate	プロンプトが不適當
2281	Prompts will not clear	不明瞭なプロンプトが予測
2282	No voice prompts	音声プロンプトなし
2282	Prompts, no voice	音声プロンプトなし
2282	Voice prompts, none	音声プロンプトなし
2283	Inaudible voice prompts	音声プロンプトが聞き取れない
2283	Prompts, inaudible voice	音声プロンプトが聞き取れない
2283	Voice prompts, inaudible	音声プロンプトが聞き取れない
2284	Damage, internal/external	内部/外部の損傷
2284	External/internal damage	内部/外部の損傷
2284	Internal/external damage	内部/外部の損傷
2285	Impedance, low	インピーダンス低下
2285	Low impedance	インピーダンス低下

2286	Algorithms, inconsistent	アルゴリズムに一貫性なし
2286	Inconsistent algorithms	アルゴリズムに一貫性なし
2287	Intermittent shock	ショックが断続的
2287	Shock, intermittent	ショックが断続的
2288	Aborted charge	充電中断
2288	Charge, aborted	充電中断
2289	Arcing at electrodes	電極のアーキ放電
2289	Electrodes, arcing	電極のアーキ放電
2290	Blood gas measurements, erroneous	血液ガス測定値の誤り
2290	Erroneous blood gas measurements	血液ガス測定値の誤り
2290	Measurements, erroneous blood gas	血液ガス測定値の誤り
2291	Code, failure to override semiautomatic	半自動コードを解除(変更)できない
2291	Failure to override semiautomatic code	半自動コードを解除(変更)できない
2291	Override semiautomatic code, failure to	半自動コードを解除(変更)できない
2291	Semiautomatic code, failure to override	半自動コードを解除(変更)できない
2292	Components, defective	部品の欠陥
2292	Defective components	部品の欠陥
2293	Invalid sensing	無効な検出
2293	Sensing, invalid	無効な検出
2294	Defective electrical wires	電線の欠陥
2294	Electrical wires, defective	電線の欠陥
2294	Wires, defective electrical	電線の欠陥
2295	Mistiming of water softener regeneration cycle	軟水装置(硬水軟化剤)再生サイクルのタイミングの誤り
2295	Regeneration cycle, mistiming of water softener	軟水装置(硬水軟化剤)再生サイクルのタイミングの誤り
2295	Water softener regeneration cycle, mistiming of	軟水装置(硬水軟化剤)再生サイクルのタイミングの誤り

2296	Loose temperature probe	温度プローブの緩み
2296	Probe, loose temperature	温度プローブの緩み
2296	Temperature probe, loose	温度プローブの緩み
2297	Bubble detector, failure of	気泡検出器の故障
2297	Detector, failure of bubble	気泡検出器の故障
2297	Failure of bubble detector	気泡検出器の故障
2298	Defective valve(s)	弁の欠陥
2298	Valve(s), defective	弁の欠陥
2299	Defective tube(s)	管の欠陥
2299	Tube(s), defective	管の欠陥
2300	Air eliminator, defective	空気分離器の欠陥
2300	Defective air eliminator	空気分離器の欠陥
2301	Defective seal	シール(封止装置)の欠陥
2301	Seal, defective	シール(封止装置)の欠陥
2302	Cable, defective	ケーブルの欠陥
2302	Defective cable	ケーブルの欠陥
2303	Bacterial contamination	細菌汚染
2303	Contamination, bacterial	細菌汚染
2304	Failure of stopcock valve	止水栓(止めコック)弁の不具合
2304	Valve, failure of stopcock	止水栓(止めコック)弁の不具合
2305	Burn hole(s)	燃焼による穴
2305	Hole(s), burn	燃焼による穴
2306	Components, missing	部品の不足
2306	Missing components	部品の不足
2307	Automatic injection system underinfusion	自動注入システムの注入不足

2307	Injection system (automatic), underinfusion of	(自動)注入システムの注入不足
2307	System, underinfusion of automatic injection	自動注入システムの注入不足
2307	Underinfusion of automatic injection system	自動注射システムの注入不足
2308	Filtration process, inadequate	ろ過処理不十分
2308	Inadequate filtration process	ろ過処理不十分
2309	Improper rinsing	洗浄が不適當
2309	Rinsing, improper	洗浄が不適當
2310	Beds, rips/tears in specialty	特別ベッド(specialty bed)に亀裂/傷
2310	Rips/tears in specialty beds	特別ベッド(specialty bed)に亀裂/傷
2310	Specialty beds, rips/tears in	特別ベッド(specialty bed)に亀裂/傷
2310	Tears/rips in specialty beds	特別ベッド(specialty bed)に亀裂/傷
2311	Failure, out-of-box	out-of-boxの不具合
2311	Out-of-box failure	out-of-boxの不具合
2312	Incomplete/missing packaging	包装が不完全/包装されていない
2312	Missing/incomplete packaging	包装されていない/包装が不完全
2312	Packaging, incomplete/missing	包装が不完全/包装されていない
2313	Overexposure, radiation	放射線への過剰暴露
2313	Radiation overexposure	放射線への過剰暴露
2314	Interference (RFI), radiofrequency	電波妨害(RFI)
2314	Radiofrequency interference (RFI)	電波妨害(RFI)
2314	RFI, radiofrequency interference	電波妨害(RFI)
2315	Failure of water purification system	浄水システム(装置)の故障
2315	System, failure of water purification	浄水システム(装置)の故障
2315	Water purification system, failure of	浄水システム(装置)の故障
2316	Fungus	真菌